

Acknowledgements

This book has come to fruition with the contributions and support of a number of institutions and individuals, for which we are grateful. The Social Sciences and Humanities Research Council of Canada funded the study reported here. The University of Ottawa's Faculty of Arts and our home department, the Official Languages and Bilingualism Institute (former Second Language Institute), provided financial and administrative support at different stages of our research and preparation of this publication. A Distinguished Scholar-in-Residence Grant awarded by the Journal, *Language Learning*, made possible an intensive work period with Kirsten Haastrup in Ottawa.

Our special appreciation goes to Kirsten Haastrup for her insightful and steady collaboration as co-author of the research review presented in Part 1 of the book, and for her pertinent comments on Part 2 at different stages of manuscript preparation.

We are grateful to our colleague, Marie-Claude Tréville, for her vital role in all aspects of the French sub-study, most critically in data collection and qualitative analysis.

We are particularly indebted to the Persian-, French- and English-speaking students from post-secondary institutions in Tehran and the Ottawa region, including the University of Ottawa, who participated in the study and shared their insights. Without these participants there would have been no study.

We thank all our research assistants, especially Shiva Sadeghi, who conducted interviews in Tehran and Ottawa, trained the French interviewers and worked on data analysis, and Nazmia Bengelil, Danielle Higgins, Hélène Lamarche, Golda Tulung, Julita Kajzer, Karen Jesney, Shahla Shoeysi, Ali Abasi and Roozbeh Paribakht for their valuable assistance with different aspects of the project.

We thank Dr Akbar Mirhassani, who coordinated the recruitment of Persian-speaking participants for the study and facilitated data collection in Iran, and Geraldine Arbach, who carried out similar functions in Quebec.

Doreen Bayliss and her assistant Frederic Nolet, and Philip Nagy earned our gratitude for their patient work on statistical analyses.

Our thanks to Birgit Harley, who provided thoughtful and timely comments on an early version of Part 1, and to Rolf Wesche and Margaret Des Brisay who gave useful editorial feedback on different chapters of Part 2.

We benefited from the expertise and efficiency of Manon Labelle in the word processing and formatting of the manuscript and of Béatrice Magyar, who prepared the final tables and figures.

We also appreciate the collegial support of James Cummins and Alister Cumming. Sonia Wesche was an ongoing source of encouragement.

Finally, we express our deep gratitude to our spouses, Rolf Wesche and Alireza Shoamanesh, for their ongoing support, humor and steadfast faith in us and our lengthy project.